

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. november 24-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai
Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy három képviselőből három fő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Árvay József legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

112/2015. (XI.24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. november 24-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Árvay József képviselőt választja meg.

Meghívó, javasolt napirend:

MEGHÍVÓ

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2015. november 24-én (kedden) 10.00 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
TARTJA RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉT,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

- 1. Nemzetiségi pályázat benyújtása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Részvétel málenkij robot emlénapokon**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Megyei málenkij robot emlénap**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Rakamazi sváb rendezvény**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 5. Tájékoztató tehetség pályázat eredményéről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 6. Emlékmű-felújítás támogatása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 7. Részvétel sajszentpéteri megemlékezésen**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

8. **Interetnikus találkozó**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Részvétel egyesületi közgyűlésen**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
10. **Betelepítésről szóló könyv**
Előterjesztő: Árvay Attila
11. **Német nyelvű cikk megjelentetése**
Előterjesztő: Árvay Attila

Árvay Attila elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

113/2015.(XI.24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. november 24-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Nemzetiségi pályázat benyújtása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Részvétel málenkij robot emlénapokon**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Megyei málenkij robot emlénap**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Rakamazi sváb rendezvény**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. **Tájékoztató tehetség pályázat eredményéről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Emlékmű-felújítás támogatása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. **Részvétel sajoszentpéteri megemlékezésen**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Interetnikus találkozó**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Részvétel egyesületi közgyűlésen**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

10. Betelepítésről szóló könyv

Előterjesztő: Árvay Attila

11. Német nyelvű cikk megjelentetése

Előterjesztő: Árvay Attila

1. Nemzetiségi pályázat benyújtása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 2015. november 18-án tette közzé a 2016. évi nemzetiségi támogatások pályázati kiírásait. Ezek között szerepel a nemzetiségi kulturális kezdeményezések támogatása, aminek keretében 100 000 – 1 200 000 forint az elnyerhető összeg.

Azt javaslom, hogy a nyári német nemzetiségi közösségi és családi nap – regionális sváb találkozó 2016-os megrendezéséhez nyújtsunk be pályázatot, aminek 2016. január 10-e a határideje.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a pályázat benyújtásáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 2015. november 18-án tette közzé a 2016. évi nemzetiségi támogatások pályázati kiírásait. Ezek között szerepel a nemzetiségi kulturális kezdeményezések támogatása, aminek keretében 100 000 – 1 200 000 forint az elnyerhető összeg. Azt javasolja, hogy a nyári német nemzetiségi közösségi és családi nap – regionális sváb találkozó 2016-os megrendezéséhez nyújtsunk be pályázatot, aminek 2016. január 10-e a határideje.

Tóth Lászlóné képviselő reményét fejezte ki, hogy idén ebből a forrásból is sikerül támogatást nyerni a program színvonalas megrendezéséhez.

Árvay Attila elnök miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Nemzetiségi pályázat benyújtása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016-os szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi nap – regionális sváb találkozó megrendezéséhez pályázatot nyújt be az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 2016. évi nemzetiségi támogatások keretében megjelentetett nemzetiségi kulturális kezdeményezések című kiírásra. A testület felhatalmazza az elnököt a 3000 forintos pályázati díj átutalására, és felhívja a figyelmet a benyújtás 2016. január 10-ei betartására.

Határidő: 2016. január 10.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

114/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Nemzetiségi pályázat benyújtása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016-os szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi nap – regionális sváb találkozó megrendezéséhez pályázatot nyújt be az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 2016. évi nemzetiségi támogatások keretében megjelentetett nemzetiségi kulturális kezdeményezések című kiírásra. A testület felhatalmazza az elnököt a 3000 forintos pályázati díj átutalására, és felhívja a figyelmet a benyújtás 2016. január 10-ei betartására.

Határidő: 2016. január 10.

Felelős: Árvay Attila elnök

2. Részvétel málenkij robot emléknapokon

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyar Kormány a 2015/16-os esztendőt a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Ennek keretében a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. november 25-én málenkij robot emlékünnepséget és konferenciát rendez a település művészeti központjában, melyre önkormányzatunk meghívást kapott.

Kérem a képviselő-testületet, hogy az emléknapokon való részvételről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök felidézi, hogy a Magyar Kormány a 2015/16-os esztendőt a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok, és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Ennek keretében a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. november 25-én málenkij robot emlékünnepséget és konferenciát rendez a település művészeti központjában, melyre az önkormányzat meghívást kapott. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel málenkij robot emléknapokon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a kárpát-medencei Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagja testületileg képviselteti magát a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2015. november 25-én a kazincbarcikai málenkij robot emléknapok keretében megrendezésre kerülő emlékünnepségen és konferencián, Az utazás költségét az önkormányzat 2015-ös pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 25.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

115/2015. (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel málenkij robot emléknapon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a kárpát-medencei Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagja testületileg képviselteti magát a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2015. november 25-én a kazincbarcikai málenkij robot emléknapok keretében megrendezésre kerülő emlékünnepeken és konferencián, Az utazás költségét az önkormányzat 2015-ös pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 25.

Felelős: Árvay Attila elnök

3. Megyei málenkij robot emléknap

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. december 8-án „Hetven évvel ezelőtt történt” – málenkij robot konferenciát és emlékműsort rendez Miskolcon, a Művészetek Házában. Az eseményre a megye más települési német nemzetiségi önkormányzatához hasonlóan testületünk is meghívást kapott. Azt javaslom, hogy az önkormányzatunk testületileg képviseltesse magát a magyarországi németeket hét évtizede ért tragédiáról való megemlékezésen.

Kérem a képviselő-testületet, hogy a megemlékezésen való részvételről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. december 8-án „Hetven évvel ezelőtt történt” – málenkij robot konferenciát és emlékműsort rendez Miskolcon, a Művészetek Házában. Az eseményre a megye más települési német nemzetiségi önkormányzatához hasonlóan testületünk is meghívást kapott. Azt javasolja, hogy az önkormányzat testületileg képviseltesse magát a magyarországi németeket hét évtizede ért tragédiáról való megemlékezésen.

Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Megyei málenkij robot emléknap

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a hazai németeket 70 évvel ezelőtt ért tragédiára emlékezése jegyében testületileg képviselteti magát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében december 8-án Miskolcon megrendezésre kerülő nemzetközi málenkij robot konferencián és emlékműsoron.

Az utazás költségét az önkormányzat 2015-ös pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 25.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

116/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Megyei málenkij robot emléknap

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a hazai németiséget 70 évvel ezelőtt ért tragédiára emlékezése jegyében testületileg képviselteti magát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében december 8-án Miskolcon megrendezésre kerülő nemzetközi málenkij robot konferencián és emlékműsoron.

Az utazás költségét az önkormányzat 2015-ös pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 25.

Felelős: Árvay Attila elnök

4. Rakamazi sváb rendezvény

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. november 28-án XI. Sváb Disznótoros Kulturális és Gasztronómiai Estet rendez a település művelődési házában. A nemzetiségi hagyományörző programra önkormányzatunk meghívást kapott. Az javasolom, hogy testületileg vegyünk részt az eseményen. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a sváb esten való részvételtől a határozati javaslatban foglaltak alapján dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. november 28-án XI. Sváb Disznótoros Kulturális és Gasztronómiai Estet rendez a település művelődési házában. A nemzetiségi hagyományörző programra az önkormányzat meghívást kapott. Az javasolja, hogy testületileg vegyenek részt az eseményen. Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Rakamazi sváb rendezvény

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2015. november 28-án megrendezésre kerülő sváb esten. A nemzetiségi hagyományörző programra való utazás költségét az önkormányzat a 2015. évi pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 28.

Felelős: elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

117/2015. (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Rakamazi sváb rendezvény

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2015. november 28-án megrendezésre kerülő sváb esten. A nemzetiségi hagyományörző programra való utazás költségét az önkormányzat a 2015. évi pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 28.

Felelős: elnök

5. Tájékoztató tehetség pályázat eredményéről

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az önkormányzat döntésének megfelelően a helyi Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolával partnerségben pályázatot nyújtottunk be az Emberi Erőforrások Minisztériuma által közzétett, Hazánk nemzeti kulturális örökségének megőrzését, a nemzetiségi hagyományok és a népi kultúra ápolását felvállaló tehetséggondozó programok támogatása (NTP-MKÖ-15) megjelentetett kiírásra. A napokban napvilágot látott a döntés: pályázatunkat a bíráló bizottság 1 millió 970 ezer forint támogatásban részesítette. Várhatóan rövidesen megérkezik a szaktárcától a támogatói szerződés, aminek az aláírása után történhet a támogatási összeg folyósítása. A szakmai programot az általános iskola valósítja meg.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a pályázat eredményéről szóló tájékoztatót a határozati javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat döntésének megfelelően a helyi Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolával partnerségben pályázatot nyújtottunk be az Emberi Erőforrások Minisztériuma által közzétett, Hazánk nemzeti kulturális örökségének megőrzését, a nemzetiségi hagyományok és a népi kultúra ápolását felvállaló tehetséggondozó programok támogatása (NTP-MKÖ-15) megjelentetett kiírásra. A napokban napvilágot látott a döntés: pályázatunkat a bíráló bizottság 1 millió 970 ezer forint támogatásban részesítette. Várhatóan rövidesen megérkezik a szaktárcától a támogatói szerződés, aminek az aláírása után történhet a támogatási összeg folyósítása. A szakmai programot az általános iskola valósítja meg.

Árvay József elnök-helyettes fontosnak tartotta a programot, ami jó lehetőséget biztosít a gyerekek német nyelvre történő tanítására. Reményét fejezte ki, hogy a programot más intézményekben is meg lehet majd valósítani a jövőben.

Árvay Attila elnök miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

118/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Tájékoztató tehetség pályázat eredményéről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat örömmel nyugtázza az elnöki tájékoztatót arról, hogy a helyi Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolával partnerségben az Emberi Erőforrások Minisztériuma által közzétett, Hazánk nemzeti kulturális örökségének megőrzését, a nemzetiségi hagyományok és a népi kultúra ápolását felvállaló tehetséggondozó programok támogatása (NTP-MKÖ-15) megjelent kiírásra beadott pályázatot a bíráló bizottság 1 millió 970 ezer forint támogatásban részesítette. A testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására és a program megvalósítására.

Határidő: 2016. május 31.

Felelős: elnök

6. Emlékmű-felújítás támogatás

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Önkormányzata egyik közelmúltban tartott ülésén merült fel a városban 1944/45 telén elhunyt szovjet katonák sírhelye felé emelt emlékművének a felújítása.

Bármely nemzet csak akkor várhatja el idegen földön elhunyt katonái sírhelyének a megfelelő gondozását a helybéliektől, ha önmaga is hasonló módon cselekszik más népek fiaival.

Ezért Árvay József elnök-helyettes indítványára azt javaslom, hogy az elvárt kölcsönösség jegyében nemzetiségi önkormányzatunk 50 ezer forintot ajánljon fel a szerencsi katonai sír rendbetételére.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a felajánlásról a határozati javaslatban foglaltak alapján dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy Szerencs Város Önkormányzata egyik közelmúltban tartott ülésén merült fel a városban 1944/45 telén elhunyt szovjet katonák sírhelye felé emelt emlékművének a felújítása.

Bármely nemzet csak akkor várhatja el idegen földön elhunyt katonái sírhelyének a megfelelő gondozását a helybéliektől, ha önmaga is hasonló módon cselekszik más népek fiaival.

Ezért Árvay József elnök-helyettes indítványára azt javasolja, hogy az elvárt kölcsönösség jegyében nemzetiségi önkormányzatunk 50 ezer forintot ajánljon fel a szerencsi katonai sír rendbetételére.

Árvay József elnök-helyettes fontosnak tartotta, hogy döntésükről tájékoztassák a települési önkormányzatot.

Árvay Attila elnök szerint erre a következő testületi ülésen az egyebek napirend keretében lesz lehetőség. Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Emlékmű-felújítás támogatása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 50 ezer forintot biztosít Szerencs Város Önkormányzatának a II. világháborúban, a városban elesett szovjet katonák közös sírhelyének a rendbetételére. A támogatás

folyósítása annak jegyében és reményében történik, hogy a mai Ukrajna és Oroszország területén a helyben élők hasonló tisztelettel adóznak az ott elhunyt magyar és német katonáknak és a málenkij robotban elpusztult civileknek.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

119/2015. (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Emlékmű-felújítás támogatása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 50 ezer forintot biztosít Szerencs Város Önkormányzatának a II. világháborúban, a városban elesett szovjet katonák közös sírhelyének a rendbetételére. A támogatás folyósítása annak jegyében és reményében történik, hogy a mai Ukrajna és Oroszország területén a helyben élők hasonló tisztelettel adóznak az ott elhunyt magyar és német katonáknak és a málenkij robotban elpusztult civileknek.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: elnök

7. Részvétel sajószentpéteri megemlékezésen

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyar Kormány a 2015/16-os esztendőt a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok, és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Ennek keretében a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. november 28-én málenkij robot megemlékezést tart a település művelődési házában, melyre önkormányzatunk meghívást kapott.

Kérem a képviselő-testületet, hogy az emléknapon való részvételtől a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a Magyar Kormány a 2015/16-os esztendőt a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok, és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Ennek keretében a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. november 28-án málenkij robot megemlékezést tart a település művelődési házában, melyre önkormányzatuk meghívást kapott.

Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel sajószentpéteri megemlékezésen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a kárpát-medencei Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagja testületileg képviselteti magát Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2015. november 28-án megrendezésre kerülő málenkij robot megemlékezésen.

Az utazás költségét az önkormányzat 2015-ös pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 28.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

120/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel sajszentpéteri megemlékezésen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a kárpát-medencei Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagja testületileg képviselteti magát Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2015. november 28-án megrendezésre kerülő málenkij robot megemlékezésen.

Az utazás költségét az önkormányzat 2015-ös pénzügyi tervében biztosítja.

Határidő: 2015. november 28.

Felelős: Árvay Attila elnök

8. Interetnikus találkozó

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a helyi Kossuth Lajos Művelődési Központ 2015. december 2-án rendezi meg a Nemzetiségi Önkormányzatok XXI. Interetnikus Találkozóját. A díjmentes esemény előadói között Ritter Imre német nemzetiségi szószóló, és Paulik Antal, az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzetiségi főosztályvezetője szerepel. A témák között a hazai nemzetiségek támogatása és a 2016. évi nemzetiségi pályázatok is szerepelnek.

Kérem a képviselő-testületet, hogy a találkozón való részvételről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a helyi Kossuth Lajos Művelődési Központ 2015. december 2-án rendezi meg a Nemzetiségi Önkormányzatok XXI. Interetnikus Találkozóját. A díjmentes esemény előadói között Ritter Imre német nemzetiségi szószóló, és Paulik Antal, az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzetiségi főosztályvezetője szerepel. A témák között a hazai nemzetiségek támogatása és a 2016. évi nemzetiségi pályázatok is szerepelnek.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Interetnikus találkozó

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a Sátoraljaújhelyen 2015. december 2-án megrendezésre kerülő Nemzetiségi Önkormányzatok XXI. Interetnikus Találkozóján. Az önkormányzat a programra való utazás költségét a 2015. évi pénzügyi tervében elkülöníti.

Határidő: 2015. december 2.
Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

121/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Interetnikus találkozó

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát Sátoraljaújhelyen 2015. december 2-án megrendezésre kerülő, Nemzetiségi Önkormányzatok XXI. Interetnikus Találkozásán.

Az önkormányzat a programra való utazás költségét a 2015. évi pénzügyi tervében elkülöníti.

Határidő: 2015. december 2.

Felelős: Árvay Attila elnök

9. Részvétel egyesületi közgyűlésen

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Borsod-Abaúj-Zemplén Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület közgyűlését 2015. december 11-én tartja Rátkán, német nemzetiségi közösségi házban. Azt javaslom, hogy a civil szervezet tagjaként testületileg vegyünk részt az eseményen.

Kérem a képviselő-testületet, hogy a találkozón való részvételről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület közgyűlését 2015. december 11-én tartja Rátkán, német nemzetiségi közösségi házban. Azt javasolja, hogy a civil szervezet tagjaként testületileg vegyenek részt az eseményen. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel egyesületi közgyűlésen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a Borsod-Abaúj-Zemplén Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület Rátkán, 2015. december 11-én megrendezésre kerülő közgyűlésén. Az önkormányzat a programra való utazás költségét a 2015. évi pénzügyi tervében elkülöníti.

Határidő: 2015. december 11.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

122/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel egyesületi közgyűlésen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a Borsod-Abaúj-Zemplén Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület Rátkán, 2015. december 11-én megrendezésre kerülő közgyűlésén.

Az önkormányzat a programra való utazás költségét a 2015. évi pénzügyi tervében elkülöníti.

Határidő: 2015. december 11.

Felelős: Árvay Attila elnök

10. Betelepítésről szóló könyv

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A közelmúltban jelent meg Adam Müller-Guttenbrunn: A svábok bejövetele c. könyve, amely a bejövétel témáját történelmi regény formájában dolgozza fel. A fő művének tekinthető „A svábok bejövetele (Der große Schwabenzug)” c. regény, amely a 18. században játszódik, és a német telepesek Magyarországra költözéséről szól.

A könyvben feldolgozott néprajzi anyag szinte mindenre kiterjed: a hajók típusaira és elkészítésére, a vallási és egyházi viszonyokra, a házak berendezésére, az utazás körülményeire, viszontagságaira, a befogadó területek veszélyeire.

Ára: 3500 Ft, amihez 700 Ft postaköltség társul.

Kérem a képviselő-testületet, hogy a könyvrendelésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a közelmúltban jelent meg Adam Müller-Guttenbrunn: A svábok bejövetele c. könyve, amely a bejövétel témáját történelmi regény formájában dolgozza fel. A fő művének tekinthető „A svábok bejövetele (Der große Schwabenzug)” c. regény a 18. században játszódik, és a német telepesek Magyarországra költözéséről szól.

A könyvben feldolgozott néprajzi anyag szinte mindenre kiterjed: a hajók típusaira és elkészítésére, a vallási és egyházi viszonyokra, a házak berendezésére, az utazás körülményeire, viszontagságaira, a befogadó területek veszélyeire.

Ára: 3500 Ft, amihez 700 Ft postaköltség társul.

Tóth Lászlóné képviselő szerint a múlt megismerésében fontos dokumentum lehet a könyv, aminek támogatja a megrendelését.

Árvay Attila elnök miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Betelepítésről szóló könyv

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megrendeli az Imedias Kiadótól Adam Müller-Guttenbrunn: „A svábok bejövetele (Der große Schwabenzug)” című könyvét.

Az önkormányzat a 3500 Ft + 700 Ft postaköltséget a 2015. évi pénzügyi tervében elkülöníti.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

123/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Betelepítésről szóló könyv

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megrendeli az Imedias Kiadótól Adam Müller-Guttenbrunn: „A svábok bejövetele (Der große Schwabenzug)” című könyvét.

Az önkormányzat a 3500 Ft + 700 Ft postaköltséget a 2015. évi pénzügyi tervében elkülöníti.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: Árvay Attila elnök

11. Német nyelvű cikk megjelentetése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk előfizetője a Neue Zeitungnak, magyarországi németek hetilapjának. Annak érdekében, hogy munkánkról szélesebb körben is hírt adjunk, fontosnak tartom, hogy a pályázati támogatással megvalósuló iskolai német nemzetiségi tehetséggondozó programunkról cikket jelentessünk meg a német nyelvű újságban.

Kérem a képviselő-testületet, hogy a cikk megjelentetéséről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat előfizetője a Neue Zeitungnak, magyarországi németek hetilapjának. Annak érdekében, hogy munkájukról szélesebb körben is hírt adjanak, fontosnak tartja, hogy a pályázati támogatással megvalósuló iskolai német nemzetiségi tehetséggondozó programjukról cikket jelentessenek meg a német nyelvű újságban. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Német nyelvű cikk megjelentetése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat felhatalmazza Árvay Attila elnököt, hogy a szerencsi Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolában pályázati támogatással megvalósuló német nemzetiségi tehetséggondozó programról cikket jelentessen meg a Neue Zeitungban, a magyarországi németek német nyelvű hetilapjában.

Határidő: 2015. december 15.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

124/2015 (XI. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Német nyelvű cikk megjelentetése

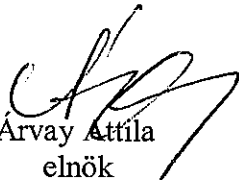
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat felhatalmazza Árvay Attila elnököt, hogy a szerencsi Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolában pályázati támogatással megvalósuló német nemzetiségi tehetséggondozó programról cikket jelentessen meg a Neue Zeitungban, a magyarországi németek német nyelvű hetilapjában.

Határidő: 2015. december 15.

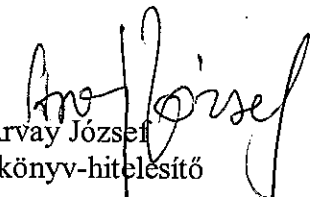
Felelős: Árvay Attila elnök

Árvay Attila elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.

K.m.f.


Árvay Attila
elnök

SZERENCs VÁROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
9900 Szerencs, Rákóczi u. 89.
Adószám: 15764355-1-05


Árvay József
jegyzőkönyv-hitelesítő